

Visitez notre site internet : www.zittagroup.com
pour obtenir la dernière version de ce document.

Visit our web site : www.zittagroup.com
to obtain the latest update of this document.

Options thérapeutiques pour baignoire

Bathtub therapeutic options

Systèmes thérapeutiques

Nos systèmes thérapeutiques procurent la relaxation et le confort tant désiré. C'est parfait pour donner un massage qui pétrit les muscles et la structure squelettique de corps en entier. Il y a plusieurs systèmes qui fonctionnent ensemble pour correspondre aux besoins de chacun.

Les systèmes sont disponibles avec chromothérapie et/ou avec le système audio Vibe.

OPTIONS DISPONIBLES

- Chromothérapie : Système de lumière
- Vibe : Système de son
- Option de dossier chauffant

Un dossier chauffant optionnel indépendant peut être installé si l'option de chauffage n'est pas disponible avec les systèmes.

Therapeutic systems

Our therapeutic systems deliver much needed relaxation and comfort. They are perfect to massage the body's muscles and skeletal structure easing the body to complete relief. There're multiple systems that can work together to meet everybody's needs.

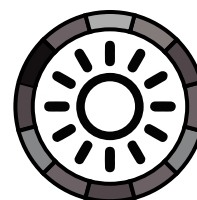
The systems are available with chromotherapy and/or the Vibe audio system.

AVAILABLE OPTIONS

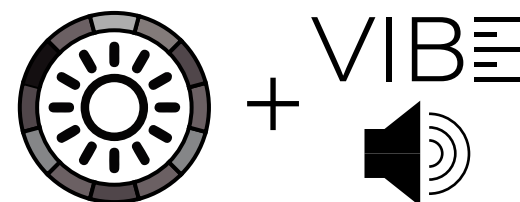
- Chromotherapy : Light system
- Vibe : Sound system
- Heated backrest option

An optional independent backrest heater can be installed if the heating option with the systems is not available.

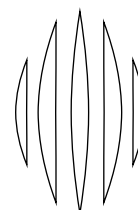
Chromothérapie
Chromotherapy



Chromothérapie +
système de son Vibe
Chromotherapy +
Vibe sound system



Dossier chauffant
additionnel
Additional heated
backrest



INSTALLATION ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL INSTALLATION

ⓘ IMPORTANT

- Veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction avant de commencer l'installation,
- Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

⚠ ATTENTION

- L'installation électrique doit être faite par un professionnel,
- La garantie sera invalide si le produit a été installé avec des défauts apparents.

ⓘ IMPORTANT

- Read all instructions carefully before starting the installation,
- Save this manual for future reference.

⚠ CAUTION

- The electrical installation should be done by a professional,
- The warranty will be voided if the product is installed with a conspicuous defect.



ACRYLINE



Tel: 1-855- 492-4242 450-704-2323
Fax: 1-866-735-6885
Info@zittagroup.com
www.zittagroup.com

www.zittagroup.com

Option controls

Chromotherapy	06
Vibe & Chromotherapy	07
Optional heated backrest	08
Optional air system relocation kit	08

Electrical installations

Chromotherapy	11
Vibe & chromotherapy	11

Warranties	12
------------------	----

Contrôles des options

Chromothérapie	06
Chromothérapie & Vibe	07
Dossier chauffant optionel	08
Kit de relocalisation de système à air	08

Installations électriques

Chromothérapie	11
Vibe & chromothérapie	11

Garanties	12
-----------------	----

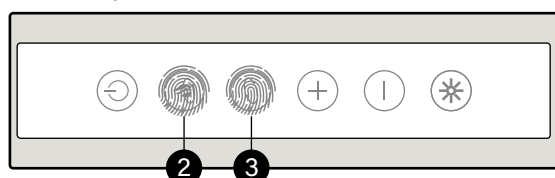
GENERAL RULES / RÈGLES GÉNÉRALES

Manette :

S'assurer que la manette fonctionne bien avec le système une fois installé. Si la manette ne fonctionne pas, une synchronisation pourrait être nécessaire :

- Débrancher le courant et le rebrancher.
- Il va y avoir un jeu de 15 secondes duquel vous devez appuyer sur les touches 2 et 3 simultanément pendant 4 secondes.

Manette / Remote



Installation électrique :

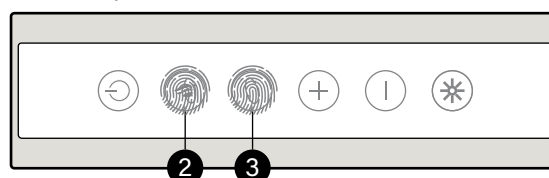
L'installation électrique doit être fait par un professionnel après que les systèmes de baignoire soient complètement installés.

Remote controls :

Make sure that the remote control works with the system once installed. If the remote doesn't work, synchronisation may be needed :

- Disconnect the power then reconnect it.
- There will be a 15 second window where you have to press buttons 2 and 3 simultaneously for 4 seconds.

Manette / Remote



Electrical installation :

The electrical installation must be done by a professional after the bathtub systems are fully installed.

DOSSIER CHAUFFANT INDÉPENDANT / INDEPENDANT HEATED BACKREST

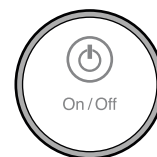


Dossier chauffant / Heated backrest

Notre option de chauffage radiant offre aux thermorécepteurs de la peau du dos et des épaules les endorphines nécessaires pour apaiser les douleurs coincées dans les muscles des trapèzes. Il élimine les tensions accumulés pour favoriser une relaxation complète et totale

Our radiant heat option provides the skins thermoreceptors in the back and shoulders with the endorphins necessary to sooth the aches and pains in the trapeze muscles, eliminating the accumulated tension to induce complete and utter relaxation.

Bouton de contrôle
Control button



Minuterie de fermeture de 30 minutes.
30 minutes built-in shut-off timer.

OPTION CHROMOTHÉRAPIE SEULEMENT / CHROMOTHERAPY OPTION

Chromothérapie / Chromotherapy

Laissez les bienfaits thérapeutiques de notre chromothérapie vous immerger et ainsi aligner vos énergies. Les variations de couleurs des lumières DEL et les cadences, activées par une manette, vous apaiseront et vous aideront à guérir votre corps, énergie et esprit.

Let the therapeutic benefits of our chromotherapy wash over you and healling your inner energy. The changing colors of the LED lights and pattern varitation, activated by the remote control, will sooth you and help heal your mind, body and spirit.

1 ON/OFF CHROMOTHÉRAPIE ON/OFF CHROMOTHERAPY :



Chromothérapie s'allume, **MODE DE BASE** / Lumières blanches (seulement à l'ouverture)
Chromotherapy turns on, **BASIC MODE** / White lighting (only at turn on)



Lumières s'éteignent
Lights turns off

2 COULEUR PRÉCÉDENTE (MODE BASIQUE) / AUGMENTATION DE VITESSE (MODE CYCLE) : PREVIOUS COLOR (BASIC MODE) / SPEED INCREASE (CYCLE MODE) :



MODE DE BASE / Retourner à la couleur précédente
BASIC MODE / Return to previous color



Appuyer et tenir pour changer de couleur rapidement.
Relâcher à la couleur désirée.
Press and hold to change colors fast. Stop at desired color.



MODE CYCLE / Augmenter la vitesse
CYCLE MODE / Increase speed



Appuyer et tenir pour augmenter la vitesse rapidement.
Press and hold to quickly increase speed.

3 COULEUR SUIVANTE (MODE BASIQUE) / RÉDUCTION DE VITESSE (MODE CYCLE) : NEXT COLOR (BASIC MODE) / SPEED DECREASE (CYCLE MODE) :



MODE DE BASE / Changer à la prochaine couleur
BASIC MODE / Change to next color



Appuyer et tenir pour changer de couleur rapidement.
Relâcher à la couleur désirée.
Press and hold to change colors fast. Stop at desired color.



MODE CYCLE / Réduit la vitesse
CYCLE MODE / Decrease speed



Appuyer et tenir pour réduire la vitesse rapidement.
Press and hold to quickly decrease speed.

4 MODE CYCLE DE CHROMOTHÉRAPIE : CHROMOTHERAPY CYCLE MODE :



Allume **MODE CYCLE**
Start **CYCLE MODE**

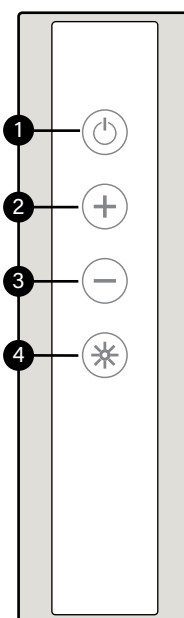


Arrêter le **MODE CYCLE** à la couleur actuelle
Stops **CYCLE MODE** at current color



Retour au **MODE DE BASE** / Lumières bleues
Return to **BASIC MODE** / Blue lighting

Manette de Chromothérapie Chromotherapy Remote



OPTION VIBE & CHROMOTHÉRAPIE / VIBE & CHROMOTHERAPY OPTION

Chromothérapie & VIBE & Chromotherapy

Ajouter notre système de son VIBE au système de Chromothérapie pour apporter un accessoire original et distinctif qui complètera votre moment de relaxation à l'aide de vos musiques favorites. Les haut-parleurs fixés sous la cuve utilisent la baignoire comme caisse de résonance et vous submerge d'ondes rythmiques.

Add our VIBE sound system to the chromotherapy option to bring an original, distinctive accessory that will complete your moment of relaxation with your favorite musics. The speakers fixed under the well use the bathtub as a sound box and submerge the body in rhythmic waves.



Minuterie de fermeture de 15 minutes intégrée quand aucun signal Bluetooth n'est détecté.
Le nom de connexion Bluetooth est ZITTA MUSIC

Built-in 15 minute shut-off timer when no Bluetooth transmission is detected.
Bluetooth connection name is ZITTA MUSIC.

Manette VIBE & Chromothérapie
VIBE & Chromotherapy remote

1 ON/OFF SYSTÈME VIBE : ON/OFF VIBE SYSTEM :

- Turns on Vibe system. Système Vibe s'allume.
- Turns off Vibe system. Système Vibe s'éteint.

2 CHANSON PRÉCÉDENTE : PREVIOUS SONG :

- Appuyer pour aller à la chanson précédente de votre liste de lecture.
Press to go to previous song of your playlist.

3 AUGMENTATION DU VOLUME : VOLUME INCREASE :

- Appuyer pour augmenter le volume.
Press to increase volume.
- Tenir pour augmenter le volume rapidement.
Hold to quickly increase volume.

4 RÉDUCTION DU VOLUME : VOLUME DECREASE :

- Appuyer pour réduire le volume.
Press to decrease volume.
- Tenir pour réduire rapidement le volume.
Hold to quickly decrease volume.

5 CHANSON SUIVANTE : NEXT SONG :

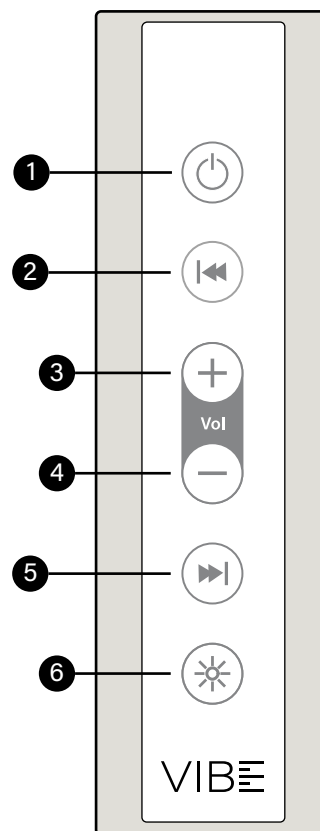
- Appuyer pour aller à la chanson suivante de votre liste de lecture
Press to go to the next song of your playlist

6 CHROMOTHÉRAPIE (SANS MUSIQUE) : CHROMOTHERAPY (WITHOUT MUSIC) :

- | | | | |
|---|---|---|---|
| Lumières multicolor sautant
Jolting rainbow lighting | Cycle Amour (nuances rouges)
Love cycle (red shades) | Cycle multicolor (LENT)
Rainbow cycle (SLOW) | Cycle multicolor (RAPIDE)
Rainbow cycle (FAST) |
| Lumières blanches
White lighting | Lumières turquoise
Turquoise lighting | Lumières bleues
Blue lighting | Lumières magenta
Magenta lighting |
| Lumières rouges
Red lighting | Lumières oranges
Orange lighting | Lumières jaunes
Yellow lighting | Lumières vertes
Green lighting |

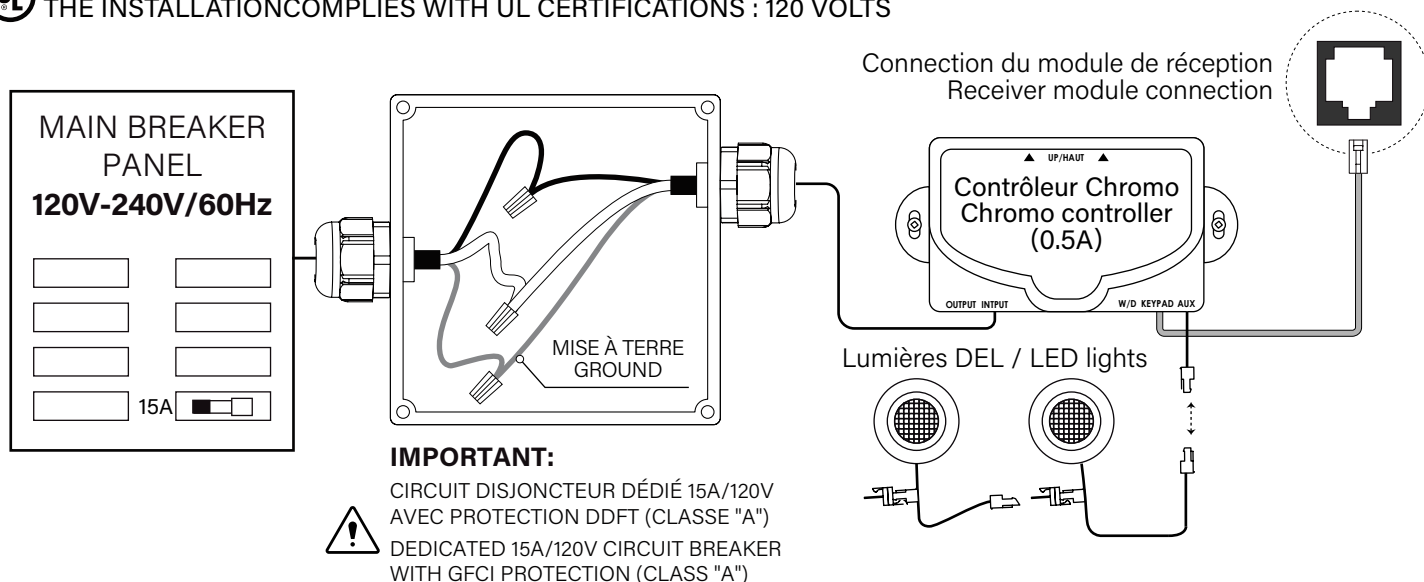
6 CHROMOTHÉRAPIE (AVEC MUSIQUE) : CHROMOTHERAPY (WITH MUSIC) :

- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Lumières multicolor musicales
Musical rainbow lighting | Lumières multicolor sautant
Jolting rainbow lighting | Cycle Amour (nuances rouges)
Love cycle (red shades) | Cycle multicolor (LENT)
Rainbow cycle (SLOW) | Cycle multicolor (RAPIDE)
Rainbow cycle (FAST) |
| Lumières blanches
White lighting | Lumières turquoise
Turquoise lighting | Lumières bleues
Blue lighting | Lumières magenta
Magenta lighting | Lumières rouges
Red lighting |
| Lumières oranges
Orange lighting | Lumières jaunes
Yellow lighting | Lumières vertes
Green lighting | Lumières OFF
Lighting OFF | |



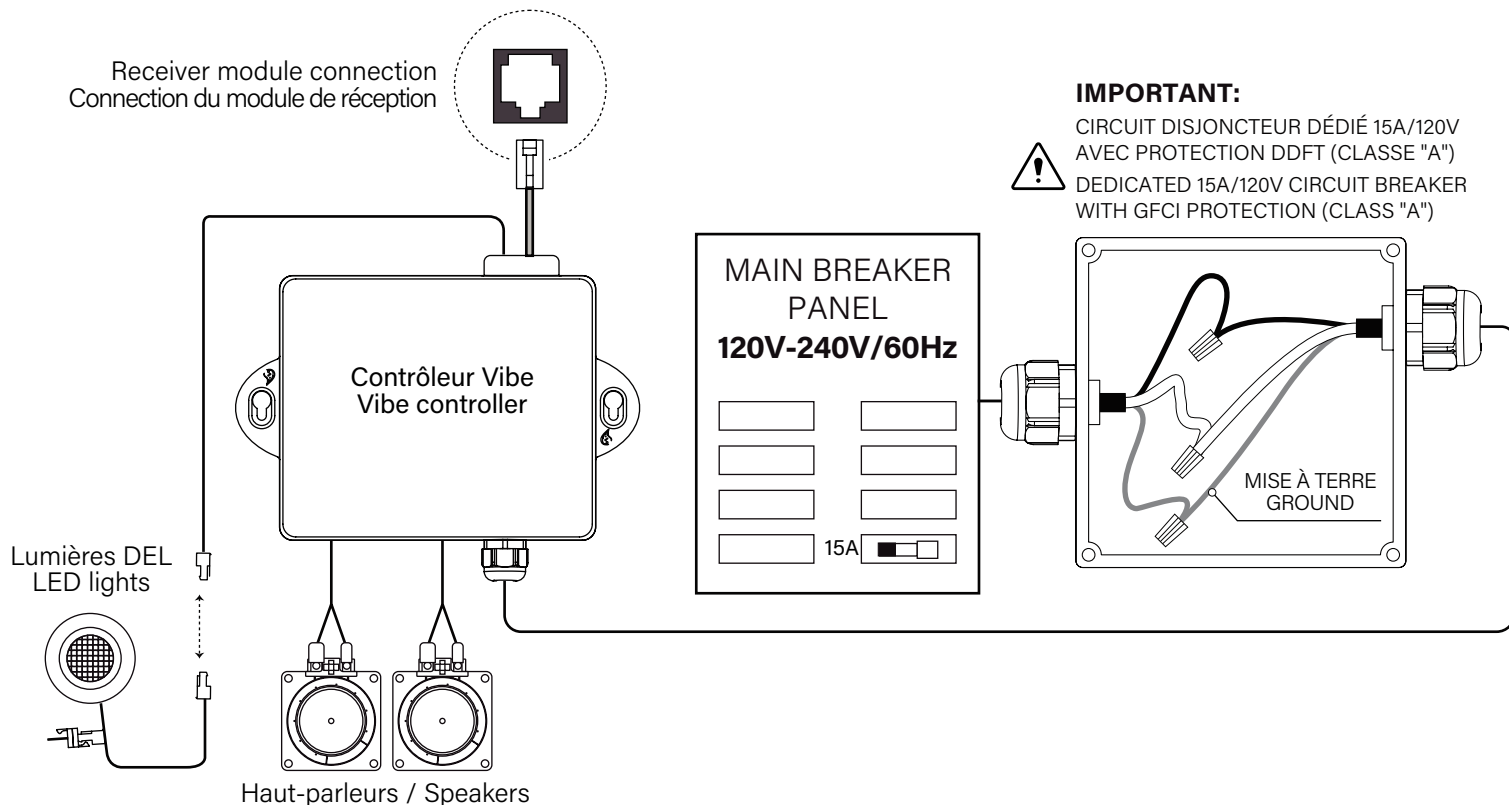
Chromothérapie / Chromotherapy


 L'INSTALLATION EST CONFORME AUX CERTIFICATIONS UL : 120 VOLTS
THE INSTALLATION COMPLIES WITH UL CERTIFICATIONS : 120 VOLTS



Chromothérapie & VIBÉ & Chromotherapy

 L'INSTALLATION EST CONFORME AUX CERTIFICATIONS UL : 120 VOLTS
THE INSTALLATION COMPLIES WITH UL CERTIFICATIONS : 120 VOLTS



 Les connecteurs NEMA 5-15 sont seulement disponible pour les résidents des États-Unis.
The NEMA 5-15 plugs are only available if you are resident of the United States.

WARRANTY / GARANTIE

Garantie baignoire / douche

Acrylique	20 ans
Système et composants	3 ans
Produits ADA et / ou commerciaux	1 an
Porte de douche	10 ans
Roulettes et pentures	A vie
Slik stone / solide surface	5 ans
Slik cast / fonte	25 ans
ZittaClean	10 ans
Accessoire, drain & niche	5 ans
Colonne de douche	10 ans
Électroniques	1 an

Suite aux conditions et aux termes décrits ci-dessous, ZittaGroup garantit que le produit vendu est conforme à ses spécifications et qu'au moment de la vente, le produit est exempt de tout vice et/ou défaut de fabrication. Cette garantie n'est applicable que pour le premier acheteur utilisateur et ce à des fins personnelles seulement; l'utilisation commerciale ou industrielle n'est couverte pas cette garantie. Cette garantie ne peut être transférée à une tierce personne. Cette garantie exclut tous frais reliés au déplacement, à l'installation et/ou à la désinstallation et au transport.

La présente garantie ne couvre pas les défauts ou bris résultant d'Acte de Dieu, d'accident, de catastrophe, d'abus, de négligence, d'une installation non conforme, de l'ajout ou de la suppression de pièce ou équipement, d'une mauvaise utilisation, de variation de température intense, d'exposition aux produits chimiques et à des abrasifs de tout genre ou de tache provoquée par différents types d'eau tel une eau ferreuse ou alcaline.

ZittaGroup ne peut être tenu responsable des dommages directs ou indirects causés ou résultant de cas fortuits, des frais de main d'oeuvre, frais divers, perte de temps, matériaux ou autres coûts relatifs à l'application ou au remplacement du produit ou à l'une de ses composantes. Dans l'éventualité où un défaut de fabrication se manifeste, l'acheteur/utilisateur devra avoir suivi les instructions d'installation inscrites au manuel d'instruction, devra présenter une preuve d'achat ainsi qu'une preuve d'installation par un professionnel reconnu par l'industrie de la construction. ZittaGroup pourra à son entière discrétion, réparer ou remplacer le produit sur une base au prorata du prix alors en vigueur. ZittaGroup se réserve le droit de faire inspecter, sur le site, la défectuosité par un représentant de son choix. Aucun retour ne sera accepté sans l'autorisation au préalable de ZittaGroup.

Nettoyage et entretien

ZittaGroup recommande l'utilisation de détergents liquides doux pour vaisselle et d'eau afin de garder une surface propre et brillante. Bien rincer et assécher avec un chiffon propre. ATTENTION : Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces. Ne jamais mettre en contact avec des produits corrosifs tel que les produits de débouchage de drain. NE PAS UTILISER : Des produits nettoyants contenant des chlorures, de l'alcool, de l'ammoniac ou de l'essence minérale, de la laine d'acier, tampon à récurer ou brosses.

Bathtub / shower warranty

Acrylic	20 years
System and composants	3 years
ADA and / or commercial products	1 year
Shower doors	10 years
Roller and hinges	Lifetime
Slik stone / solid surface	5 years
Slik cast / cast iron	25 years
ZittaClean	10 years
Accessory, drain & niche	5 years
Shower column	10 years
Electronics	1 year

Following the terms and conditions described below, ZittaGroup warrants the product to be free from defects in workmanship from the date of purchase. This warranty is only applicable for the first buyer user and for personal purposes only; commercial or industrial use is not covered by this warranty. This warranty cannot be transferred to a third party. This warranty excludes any expenses related to shipping, handling and/or installation fees.

The present warranty does not cover the defects or breaking resulting from any Act of God, accident, catastrophe, abuse, negligence, improper installation, addition or removal of parts or equipment, of misuse, intensive variation of temperature, exposures to chemicals and/or abrasives of any kind, stains caused by different types of water such as ferrous or alkaline water.

ZittaGroup cannot be held responsible for the direct or indirect damage caused by or resulting from fortuitous occurrences, from the expenses of sundries, labor, wastes of time, material or any other cost related to the application or the replacement of the product or one of its components. In the eventuality that a manufacturing defect appears, the owner/enduser must have followed the instructions of installation described in the installation manual, have in his possession the proof of purchase as well as a proof of installation by a professional recognized by the construction industry. ZittaGroup will, at its own discretion, repair or replace the product based on the selling price at the time of purchase. ZittaGroup reserves the right to inspect, on site, the defect by a representative of its choice. Any return of goods will not be accepted without the written authorization from ZittaGroup.

Care and cleaning

ZittaGroup recommends the use of mild dishwashing liquids and water to keep the surfaces bright and clean. Rinse well and dry with a clean cloth. CAUTION : Powder detergents and liquid abrasive cleaners may damage surfaces. Do not allow the visible surfaces to come in contact with corrosive products such as drain cleaners. DO NOT USE : Cleaning agents that contains chlorides, alcohol, ammonia or mineral essences, steel wool, scouring pad or wire brushes.

① Besoin d'aide? Contactez nous!

☎ Tel: 1-855- 492-4242 450-704-2323
 ☎ Fax: 1-866-735-6885
 ✉ Service@zittagroup.com
 ✉ Info@zittagroup.com
 🌐 www.zittagroup.com



① Need help? Contact us!

☎ Tel: 1-855- 492-4242 450-704-2323
 ☎ Fax: 1-866-735-6885
 ✉ Service@zittagroup.com
 ✉ Info@zittagroup.com
 🌐 www.zittagroup.com

